

# A Tx'an

## IS BABEL CARTA SAN PEDRO

---

Cawil c'ulej

**1** <sup>1</sup>Ayin ton Pedro in, chekbej in Jesucristo, chin tz'ibejtok jun in carta ti' ayex, ex sakleminak e yayji yulak makbej Ponto, yulak yet Galacia, yulak yet Capadocia, yulak yet Asia, c'al yulak yet Bitinia.  
<sup>2</sup>Ayon ti!, sic'bil onxa el yuj co Mam Dios, axcata' max yut naon oc jin yettax payxa. A Cham Espíritu Santo max con aon oc yetok, yet watx' chi jikej tzet chi yala', cax chi elcan co yobtakil jiban yuj chiq'uil Jesucristo. Mimanokab watx'c'ulal, c'al junc'ulal Dios chi yak' ayex bay tu!.

Chi jaoc Jesucristo yipok co c'ul

<sup>3</sup>Jalek watx' k'anej bay Dios, is Mam Cham Jajawil Jesucristo, yujtol max ok' c'ul Cham jin. Max con yak' aljok Cham yet cayelal, yuj yictzobjail Jesucristo xol eb camnak. Yuj tu xan chi jaoc yipok co c'ul, tol a' ok ak'on co k'injal. <sup>4</sup>Ok yak' Dios jun co satak tol c'ubabilxa yuj bay satcan. A jun satakej tu', ayc'al ec' yin tojbalk'injal. Man ok etaxtok, tamwal ok tactok yili axca junok xumac c'un tac yili. <sup>5</sup>Yujtol chi jaoc co c'ul yin Dios, xan taynebil onc'al yuj yetok is yipalil, masantac'al ok tz'aknaj co chaon co colbanil. A co colbanil tu', watx'xa yayji, yet watx' ok txeclonelay aj yet lajub tiempoa.

<sup>6</sup>Yuj tu' xan caw chon tzaloji. Caxc'al mi yowalil chi jab yail mimek porobal janic'ok tiempoa, palta ac'ala' co tzaloji. <sup>7</sup>Ilab ch'en oro tinani!, yowalil chi ak'lai porobal ch'en xol k'ak'ej, yet watx' chi txecloj elok ta watx' ch'en, ma yob ch'en. Cayon c'apax tu', yowalil chon ak'lai porobal, cax chi txecloj elok, tatol yel wali chi jaoc Dios yin co c'ul ma c'amak. Ta chi techaj juntzan porobal til' juj, ec'ban yelapnok jaon oc co c'ul yin Dios yintak ch'en oro chi yal tu', yujtol a ch'en oro tu', txennej tiempoa ch'en. Ta chi techaj porobalil tu' juj, ok on al-lay watx'il yet ok jay Jesucristo. Mimanbil ok junej, miman ton ok yun jelapnok yet tu xin.

<sup>8</sup>Caxc'al tol c'am bay max e yil yin Jesucristo ayex ti', palta che camc'ulnej pax Cham. C'am ton bay max e yil yin, palta che yaoc e c'ul yin Cham. A xan chex tzaloj wal sic'libil, manxa jantakok is watx'il jun tzaloje'ulal tu', tol c'amxa axca chi yun yal-lay elok. <sup>9</sup>A co colbanil ok co cha tu', a ton tu' uktebil juj, xan chi jaoc Cham yin co c'ul.

<sup>10</sup>A eb chekbej Dios yet payxa, max yak' eb yip sayon yil tzetbil wal yayji oc co colbanil ti'. Max yak'lej eb naon el tzet lanan yaloncan el eb yin ayoktoc'al, tol ok tx'ox Dios watx'c'ulalil ayon. <sup>11</sup>A Yespíritu Cristo ayoc yin eb, a' max ak'on yojtaknej el eb jantak yailal t'inan yilon Cristo. Lajwi tu xin, axa Cham ok yak' Yajawilal. A eb chekbej Dios tu', max yak'lej eb naon elok, mactxel jun ok jay tu', c'al tzet tiempoal ok jayok. <sup>12</sup>Palta max ak'lay yojtaknej el eb yuj Dios, tol a juntzan max yalcan el eb tu' man yujok nachaj el yuj eb xan max yal eb, palta yet watx' chi nachaj el juj ayon ti'. A tinani' xin, ayon chi jalil k'anejal yet colbanilej mayal co watx' alnej el juntzan tu' ayex. A Espíritu Santo chekbiltek satcan, a' max oc jetok yet max jaloncan elok. Ilab eb ángel, chi yochej c'apax eb chi nachaj el juntzan ti' yuj.

### Chi yochej Dios tol watx'c'al chi jut co ba

<sup>13</sup>Yuj tu xin, watx'nejek e nabal. Bayc'al ijan che yut e ba. Caw che yaoc yipok e c'ul tzet ok yak' Dios ayon yuj is watx'c'ulalil yet ok jay Jesucristo. <sup>14</sup>Ayex ti', yuninal exxa Dios wetok, cax yikem ex bay. A yet yalan, xiwil tzet max e yochej ocok, yujtol manto e yojtakok Dios. Axa tinani xin, majxa e beybalnej axca tu'. <sup>15</sup>A Cham mac awtenej on, caw wal watx'c'al Cham, cax c'am jabok is paltail. Axcaokab Cham tu', cayexokab tu', watx'c'al che yut e ba. <sup>16</sup>Yujtol chi yal Dios yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti': Watx'c'al che yut e ba, yujtol watx' inc'al ayin ti', xi. <sup>17</sup>A Dios ok beyc'ulnej junjun anima, atac'ala' is beybal junjun. Man tx'ok tx'okok ok yun beyc'ulnelay junjun yuj. Yuj tu xin, tatol chi jaloc Cham co Mamok, xiwokonek bay yet ayon ec' bay yulyibank'inal ti'. <sup>18</sup>A juntzan beybal eb e yichmam beybalnebil e yuj yet yalantok, caw nabac'al max e yetnej e ba yin. Axa tinani' xin, colchajnak exxa el yul k'ab juntzan tu'. E yojtakxa tol a co colbanil ti', c'am chi manchaj yetok tzet c'un lajwi, ma axca ch'en oro ma ch'en plata. <sup>19</sup>Palta a chiq'uil Cristo caw wal miman yelapnok, a' max con manoncan elok. Ilab tol max mak'lay cam Cham yin xajanbalil axca junok calnel c'am jabok tacnakil, tamwal jabok tzet yob yili oc yin. <sup>20</sup>A yet manto yesnej aj Dios yulyibank'inal ti', nabilxa yuj tol caytu' ok yun yelol yiban Cristo. Palta ato yet juntzan lajub tiempoal ti' max alaytek, yet chi txecloj el bay yulyibank'inal ti' yuj co watx'iloc. <sup>21</sup>Yuj Cristo, xan max je' jaon oc Dios yin co c'ul tinani', yujtol a Cham max ictzonan aj Cristo xol eb camnak, cax max yion aj can. Yuj tu', caw wal chi jaoc Dios yin co c'ul, cax chi jaon c'apax oc yipok co c'ul.

<sup>22</sup>A tinani', lanan jiken jun cuybej acaw yel. Axca tu' chi jut co jichlonen oc co beybal, yet watx' yel wali, ayokab co camc'ulal yin eb

juxtak, c'al yin eb janab. Yuj tu', yowalil chi co camc'ulnej co ba yin masanil co c'ul, c'al yin masanil jip.<sup>23</sup> Yujtol aljinak onxa yet cayelal. Man yinok co mam co txutx cambejal yayji max con alji yin cayelal tu', palta yuyc'al k'anek Dios xan aljinak on, yujtol a' aj k'inalej yayji. A is k'anek ti', ayc'al ec' yin tojbalk'inal.<sup>24</sup> Axca yalon yul tx'an Un axca ti':

Masanil anima, lajan axca an ac'un. Ayman chi etax el is watx'ilal eb axca wal chi yun yetax el an xumac bay xolak ac'un. A an ac'un chi takcan el an, axa is xumaquil an chi pukilok.

**25** Palta a pax k'anek Cham Jajawil xin, ayc'al ec' yin tojbalk'inal, xi tx'an Un tu'!

A is k'anek ti', a ton jun yabixal colbanilej watx' yoqui maxax al-lay el ayex.

**2** <sup>1</sup>Yuj tu', yowalil che bekcan masanil pojanyl tzet man watx'ok.

**2** Manchakxa e yet k'anenej junok anima. Manxaokab cabsatok che yut e ba. Manchakxaokab e yak' sawenal yin junok mac ay tzet ay bay. Manchakxa ex buchwaj yin junokxa mactxel.<sup>2-3</sup> Ta yel wali maxax e yojtaknej el sic'libil tol watx' Cham Jajawil, axca yochen junok aq'uiñ unin yim, axcaokab tu' e yochen jun cuybej Dios c'am somil, yet watx' che yi e yip yin e colbanil.

### Chi lajbelay Cristo yetok jun ch'en

**4** Co jitsek oc co ba c'atan Cham Jajawil xin, axca chi yin yajtok juntzanok ch'en yiban junok miman ch'en chi aycantok yipomalok yich na. A jun mac axca miman ch'en ti', a ton Cristo, Cham tol iquis, cax iquis on c'apax yetok ayon ti'. A ton Cham max intaknelay el yuj eb anima, palta sic'bil el yuj Dios, cax miman yelapnok yul sat Cham.<sup>5</sup> Yuj tu' xan aek oc e ba yul k'ab Dios, yet chek'oc is templook bay ok ex oc yin sacerdotealok Dios, yuj e yak'on xajanbal bay Cham yin espíritu yuj Jesucristo. Caw wal chi tzalojbi Cham yetok juntzan xajanbal tu'.<sup>6</sup> Yuj tu xan caytu' yaloncan Dios yin Cristo yul tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti':

Ayin wal chi wacan oc jun ch'en ch'en bay Sión yet chi oc bay jolom txiquin na, tol sic'bil el wuj, c'al miman yelapnok. A mactxel chi yaoc ch'en yipok c'ul, man ok somchaj el c'ul yuj, xi Dios yul tx'an Un tu'!

**7** Caw miman yelapnok Cristo yul co sat, mac on txel chi jaoc co c'ul yin, palta ay pax eb c'am chi yaoc c'ul yin Cham. A ton yin juntzan ti' chi yal tx'an Un Tz'ibbilcan axca ti':

A ch'en ch'en max yintaknej el eb watx'nem na, a ch'en max oc yin jolomok txiquin na, xi.

**8** Chi yalon c'apax junelxa axca ti':

Axca junok ch'en ch'en bay chi chipil anima yakan, cax chi telc'ojojok eb yuj, caytu' yayji Cham, xi tx'an Un tu'.

Yujtol caytu' yayji Cristo yul sat eb c'am chi yaoc c'ul yin tu', xan toc'al chi somchaj el eb yuj, yujtol c'am chi yikej eb is k'anek. Miman txequelxa yayji yet payxa, tol t'inanc'alta' caytu' ok yut ba eb.

### Conob onxa Dios tinani<sup>9</sup>

<sup>9</sup>Palta ayon ti', axca tol junxanej inatilej jayji, sic'bil on oc yin sacerdoteal, yuj jak'on serbil co Reyal, chi yal elapnok a ton Dios. Conobxa Dios jayji, pojbil on el yuj joccan yetok, yuj jalón el is watx'ilal Cham. Yujtol a' max on ion eltek xol k'ekk'inal, cax max on yaoncan oc bay is sakk'ininal c'ayubtak yoqui. <sup>10</sup>Man conobok Dios e yayji yet yalan. Axa pax tinani xin, is conob exxa. A yet yalantok tu', c'am mac max ok' c'ul e yin, palta tinani xin, chi ok' c'ul Dios e yin jetok.

### Asannejokab Dios chi jak' serbil tinani<sup>11</sup>

<sup>11</sup>Ex wuxtak, ex wanab camc'ulnebil, man co conobok yulyibank'inal ti', yujtol ec'jabwom'al jayji bay. Yuj tu' xan chin tewitok ayex, tol manchak e beybalnej juntzan tzet chi yochej oc e mimanil. Yujtol a juntzan yob ochwanilal tu', chi yak'lej oval yetok janimail. <sup>12</sup>Watx'okab chi jut co beybal yil eb manto ojtaknenok Dios. Yuj tu xin, caxc'al chi yal eb tol yob chi jut co ba tinani', palta tatol chi yil eb co watx' beybal, ok yal eb watx' k'anej yin Dios yet ok jay c'ual beyc'ulal. <sup>13</sup>Yuj co camc'ulal yin Cham Jajawil, xan yikemokab chi jut co ba bay masanil eb co yajawil sic'bil oc yin opiso yuj eb anima. Chi ikej tzet chi yal cham rey, cham sat yajaw. <sup>14</sup>Chi jiken c'apax bay juntzanxa eb yajaw, yujtol ak'bil yopiso eb yuj cham rey, yuj yaon oc eb yailal yin eb chi oc is mul, c'al yuj yalon eb watx' k'anej yin eb watx' tzet chi el yuneni. <sup>15</sup>Chi yochej Dios tol caw wal watx' chi jut co beybal, yet watx' c'am bay chi can mitx'an eb c'am is nabal, yet chon al-lay yobal yuj eb. <sup>16</sup>Ayon ti' bekanxa jayji, xan jak'ek txecloj el xin tol bekan onxa. Asan bian, manchak co naek tol yuj bekan onxa, cax bekanxac'al junen tzanc'al tzet man watx'ok. Co naektek tol ayonxa oc yak'omalok serbil Dios. <sup>17</sup>Ayokab yelapnok junjun jet animail yul co sat, cax chi co camc'ulnen c'apax eb jet creyenteal. Xiwokonek bay Dios. Ayokab yelapnok cham rey yul co sat.

### Max yab yail Cristo juj

<sup>18</sup>Ex mosejal, ikejek bay chi yal e patrón. Ayokab yelapnok eb yul e sat. Man asannejok bay eb watx' is nabal c'al bay eb manso c'ul che yikey, palta ikejek c'apax bay eb yob is nabal. <sup>19</sup>Ta asan yuj ayoc co nabal yin Dios xan comonc'al chon etnelayi, palta ta chi jak' techajok, caw wal chi tzaloj Dios jetok. <sup>20</sup>K'inatal yuj junok tzet yob max el juneni cax chon mak'lay tinani', <sup>21</sup>xin ta yuj' al ok jak' techaj jun yailal tu' xan watx' on? Palta k'inatal ta comonc'al chi alay oc yailal jibán yuj junok tzet watx' chi el junen tinani', ta chi jak' techaj jun yailal tu', a ton jun tu' watx' yul sat Dios. <sup>22</sup>Tutun a yuj jun ti', xan max con yawtej oc Dios yetok, yuj jak'on techaj yatakilal. Ilab tol jujc'al max yab yail Cristo. Axca tu' max yut tx'oxoncan is watx' beybal ayon, yet watx' caytu' chi yun co beybalneni. <sup>23</sup>A Cham, c'am junok yobtakil max yunej, tamwal ay junok lek'tial k'anej max yala!

<sup>23</sup>A yet max buchwaj eb yin Cham, maj buchwaj Cham yin eb. A yet max alay oc Cham yin yailal yuj eb, maj yak' Cham yowal pakon ba. Toc'al max bek oc ba Cham yul k'ab Dios, Cham watx' beyc'ulnewi. <sup>24</sup>A Cristo max ikon can aj co yobtakil yetok is mimanil, yet max aj locan yin te curus, yet watx' c'amxa yalon yet tzet man watx'ok jin, yujtol axca tol camnakxa jayji bay yobtakil. Axca tu' max con yutej, yet watx', watx'c'al chi jut co beybal. Caw max yab yail Cham yuj, yujc'al co colchajcan elok. <sup>25</sup>A yet payxa, lajan on wal axca junok calnel c'aynakcantok. A pax tinani', mayal on meltzojtek bay Cham Jilomal, Cham chi taynen janimail.

### Is cuybanil eb yetbixa ba

**3** <sup>1</sup>Ex istzilej, yikem che yut e ba bay e yichamil, yujtol ayex c'amto chi yaoc e yichamil c'ul yin k'anej Dios. Caxc'al c'am tzet ok e yal bay e yichamil tu', palta tekan ok monchaj oc eb e yuj. <sup>2</sup>Yujtol ok yil eb tol tojol e beybal, cax tol caw wal chex xiw bay Dios. <sup>3</sup>Ayokab e watx'il, palta manak e watx'en aj e yili chi wala!. Manokab ayxa mayok che yut e xil. Manchak e yaoc e nabal yin ch'en oro che k'anbalnej, tamwal yin pichej ayxa may tojol. Yujtol manak yetok juntzan tu' ok ex watx'jok ocok. <sup>4</sup>Palta aokab e c'ulbal che yak' e yip e watx'en ocok, yet watx', watx' e yili yul sat Dios. A watx'il e c'ulbal tu', c'am bak'in ok etaxtok. Tatol manso ex, tatol numumi ex, miman ton yelapnok yul sat Cham. <sup>5</sup>A yet payxa, ay juntzan eb xal ix tol yet-xa Dios yayji. Watx' yili c'ulbal eb xal yul sat Cham, yujtol asan Cham yanak oc eb xal yipok is c'ul, cax yikemc'al max yut ba eb xal bay yichamil. <sup>6</sup>Ilab xal Sara, yikemc'al max yut ba xal bay Abraham: Ach wetbi, xi xal bay. Watx'c'al che yut e nabal ayex ti' xin ex istzilej. C'amokab junok tzet bay chex xiw jabok. Ta axca tu', lajan e nabal axca xal Sara chi yal tu'.

<sup>7</sup>Ac'ala! c'apax ayex ex ichamilej ex ti', watx' che yut e c'ul yin e yistzil. Ojtaknejek elok, tol lajan eb ix axca junok vaso c'un poji. Ayokab yelapnok eb ix yul e sat, yujtol aj satakwom c'apax eb ix yin k'inalej max yak' Dios ayon yuj is watx'c'ulalil. Caytu' che yut e c'ul yin eb xin, yet watx' c'am jabok tzet chi tenon oc wanaj e txaj yetok eb ix.

### Ay bay chi jil yailal yujc'al co watx' beybal

<sup>8</sup>Yetok c'apaxok, chi waltok junxa ti' ayex: tol jun lajanxanejokab chi jut co nabal co masanil. Tatol ay eb chi cusi, colwajokonek bay eb. Co camc'ulnelejek co ba, yujtol jet creyenteal co ba. Ok'okab co c'ul jin junjun on. Yaynakilocab chi jut co ba ayon junjun on. <sup>9</sup>Ta ay eb yob chi yut ba ayon, manokab yobok chi jut co ba bay eb. Tatol ay eb chon buchoni, manchak on buchwaj yin eb. A ti jet, tol chi co k'an watx'c'ulalil Dios yiban eb. Yujtol awtebil on yuj Cham, yuj joccan yetok, yuj tx'oxon is watx'c'ulalil ayon, <sup>10</sup>yujtol tix wal yalon yul tx'an Un ti':

Ta ay mac chi yal c'ul chi najatilbi is k'inai, ta chi yochej tzalojc'ulalc'al chi ec' junjun c'u yuj, c'ayokab el aloj yobal k'anej. C'amokab chi yak' lek'tial.

<sup>11</sup>Besokab el ba bay yobtakil, axa watx'ilal chi yunej; c'amokab owal chi yunej, beybalnejokab junc'ulalil.

<sup>12</sup> Yujtol a Cham Jajawil, chi taynen eb anima watx' beybal, cax chi yacabaj txiquin yet chi yalon ba eb bay, palta ow chi yut Cham sat yin mac chi unen yobal, xi.

<sup>13</sup> Ta asan watx' beybalej chi el co beybalneni, ¿mactax junok ok ak'on yobtakil ayon? <sup>14</sup> Palta ta chi jab yail yujc'al co watx' beybal, caw wal watx' jet. Yuj tu', manchak ex xiw yin tzet bay chi xiw eb, manchak e yak' somchaj el e nabal, xi tx'an Un. <sup>15</sup> Jiek can Cristo Jajawilok. Co naek tol asanxanej oc Cham. Tx'ijanokabc'al chi jut co ba jalón yab mactaktxel chi k'anlej yab ayon tzet yuj xan chi jaoc Cristo yipok co c'ul. Yin mansoc'ulalil, c'al yin c'ununi k'anejal chi jut jalón bay eb. <sup>16</sup> Ay eb chon buchon yuj co watx' beybal, yujtol ayoc Cristo yin co c'ul; palta watx' chi jut co beybal yet watx' c'am chon tzulay yuj yikbomal co nabal, xan a yet chon buchon eb, ok q'uiwxok aj eb. <sup>17</sup> Caw wal watx' ta chi jab yail yuj co watx' beybal, tatol axca tu' chi el yin c'ul Dios. Palta ta yuj co yob beybal xin, cax chi jaben yail, nabac'al toni.

<sup>18</sup> Yujtol asan junel max yab yail Cristo cam yuj co yobtakil. A Cham, caw wal watx' ton Cham. Ayon ti' xin, caxc'al man watx'ok on, palta max yab yail Cham juj, yuj con yion apnok Cham bay Dios. A is mimanil max cami, palta max ictzonelay pax aj yin yespíritu. <sup>19</sup> A yespíritu tu', betnak ec' yalon el k'anej Dios bay is pixan eb presoxa yayji. <sup>20</sup> A eb tu', man yikemok yutnak ba eb bay Dios yet yalantok yul tiempoal Noé. A yet jun tiempoal tu', mimanc'al max yut Dios is c'ul yin eb, yet max yechbanen watx'ji jun miman barco. A yul jun barco tu' max colchajcan el jaywan anima bay a' aej. Waxakwan eb max colchajcanok. <sup>21</sup> A jun tzet ujnak tu', tx'oxbanilej yayji ocok, yujtol a yuj a' aej yet bautismo chon colchaj tinani! yujtol max ictzoz aj Jesucristo. A jun bautismo ti', man yopisook yion el tz'ilal co mimanil, palta a yuj tx'oxon el jochwan tol c'am chon tzulay yuj yikbomal co nabal satak Dios. <sup>22</sup> Max paxaj Cham bay satcan. A tu' ayic! Cham bay watx' k'ab Dios tinani!. A' chi ikban eb ángel, yetok juntzanxa eb ay yikbej, c'al eb ay yipalil.

### **Watx'okab chi jut jak'on k'anabax jikbej ak'bil yuj Dios**

**4** <sup>1</sup> Tutun caw yabnak Cristo yail yin is mimanil, cax max cami. Yuj tu!, co naek tol camnak onxa c'apax yetok ayon ti!. A eb camnak, c'amxa chi beybalnej eb tzet man watx'ok. <sup>2</sup> Yuj tu xin, axcaokab tu' chi jut co ba, yet watx' aokab tzet chi cha' c'ul Dios chi junej, yak'ban tol ayon ec' bay yulyibank'inal ti!. Manchakxa junej axca chi yochej oc co mimanil ti!. <sup>3</sup> A yet yalan, miman tiempo max e yun juntzan tzet bay ayoc nabal eb man ojtaknenok Dios. Palta canokab juntzan tu' tinani!. Yujtol a yet tu', asanc'al yobtakil max el e yuneni, asanc'al tzet man watx'ok max e yochej ocok. Caw wal uq'uem ex an, caw pek' ex yin an. Max quex wekeki yin e k'in. Yetok c'apaxok, max e yak' serbil juntzan tzet chi al-lay oc diosal, tol manxa yobalok. <sup>4</sup> A eb man ojtaknenok Dios, chi c'ayaj c'ul eb tinani!, yujtol c'amxa chi co waj watx'nej juntzan tzet caw man watx'ok tu' yetok eb. Yuj tu!, chi buchwaj eb jin. <sup>5</sup> Palta yowalil ok yak' eb is cuenta bay Dios, Cham tol watx'xa yayji beyc'ulnen masanil anima, eb iquis c'al eb camnak. <sup>6</sup> Yuj ton tu'

xan max al-lay k'anejal yet colbanilej bay eb camnakxa. Yuj tu', caxc'al mi max cam is mimanil eb yuj is beyc'ulal Dios, axcac'alta' chi yun masanil anima, palta is yanimail eb, chi je' chaon is k'inatal, axca is k'inatal Dios.

<sup>7</sup>A tinani', janic'xanej chi jay is tiempoa is lajubal masanil tzet yetal. Yuj tu', watx'okab chi jut co ba tinani'. Tec'anc'al chi jut co nabal co txajli. <sup>8</sup>Axa junxa tol ec'ban yelapnok, chi co camc'ulnelejek co ba yin masanil co c'ul. Caxc'al caw wal miman is mul junok mactxel ayon, palta tatol ay co camc'ulal, ok jak' mimanc'ulal yin. <sup>9</sup>Jak'ek posada eb juxtak eb janab, palta man ok on alwokcan k'umal yintak eb. <sup>10</sup>Jak'lejek serbil co ba junjun on, atac'ala' tzet opisoal max ak'lay ayon yuj Dios. Watx' chi jut co k'anbalnen jopiso max yak' Cham. Yujtol tx'ok tx'okc'al jopiso max yak' Cham ayon junjun on yuj is watx'c'ulal. <sup>11</sup>Tatol ayon chi je' co k'anjab elok, aokab is k'anej Dios chi jalilok. Tatol ayon chi je' jak'wi serbil, ak'wok on serbil yetok jip chi yak' Dios. Watx'c'al chi jut co watx'nen masanil tzet yetal, yet watx' chi al-lay watx' k'anej bay Dios yuj Jesucristo. Al-layokabi tol miman yelapnok Cham, caw ay is mayk'ak'al Cham yin tojbalk'inal. Yunokabi.

### **Yailal chi jila' yuj creyente on**

<sup>12</sup>Ex in camc'ulnebil, a yet chon ak'lay porobal yuj juntzan yailal caw wal ya' yoqui, c'am chi je' c'ayaj co c'ul yuj. Manchak co na' tol c'amc'alta' bay chi jayoc juntzan tu'. <sup>13</sup>Palta caw wal tzalojokonek, yujtol jun lajanxa jaben yail yetok Cristo, xan axa yet ok jilon jay Cham xol is tzekekial, tol ok aj wal can co tzalojc'ulal. <sup>14</sup>Tatol ay eb chon buchoni yujtol ayoc co nabal yin Cristo, caw wal tzalojc'ulejal jet, yujtol a Cham Espíritu miman yelapnok, a ton Cham Yespíritu Dios cajan ec' jin. <sup>15</sup>Ta ay junok on chi jil yailal, manokab yujok mak'oj cam anima, manokab yujok elk'an, manokab yujok junen juntzan tzet ay yowalil yuj eb yajaw, manokab yujok comonc'al chi jaoc co ba yin junok tzet yetal bay c'am jalón jet. <sup>16</sup>Palta ta ayon, yujc'al yet on Cristo xin, cax chi jilon yailal, manchak on q'uixwi. Jalek watx' k'anej bay Dios, yujtol yet onxa Cristo.

<sup>17</sup>Toxa ok jay tiempoa beyc'ulnelay masanil anima. A ayon yuninal onxa Dios ti', ok on beyc'ulnelay yin babelal. Tatol ok babjok co beyc'ulnelay ayon ti', ¿akxam wal eb maj cha yab k'anejal yet colbanilej yet Dios? <sup>18</sup>A ayon tojol co nabal ti', puralxac'al ok on colchajok. Ta caytu' ok yun co colchaj el ayon ti', ¿akxam wal eb c'am yelapnok Dios yul sat, c'al eb ajmul? <sup>19</sup>Yuj tu', a yet chi jayoc junok yatakil jibán axca chi yochej c'ul Dios, yowalil ac'ala' watx'okabc'al chi jut co beybal. Chi co bekoc co ba yul k'ab Cham max con watx'neni, yujtol chic'al yun bay chi yal Cham.

### **Juntzan cuybanilej chi ak'lay bay junjun creyente**

**5** <sup>1</sup>A tinani xin, ti chi waltok juntzan chekbanil ti' ayex ex anciano, yujtol ayin ti', anciano in c'apax e yetok. Caw wal max wil yaben Cristo yail. Ay

walon wet in chaon is watx'il e yetok, jun tolto ok txecloj elok. <sup>2</sup>Axca junok ilom calnel, cayokab tu' che yut e yiloni, ma e taynen eb max ak'lay e taynej, yujtol axca tol is calnel Dios yayji eb yul e k'ab. Manokab yujok chex ak'lay pural, ma manokab yujok e yochen oc tumin xan chex mulnaj yin e yopiso tu!. Palta yujokab tol e yochwan chex mulnaji, yujtol axca tu' chi yochej Dios. Mulnajanek yin tzalojc'ulal. <sup>3</sup>Maj je' tol yajaw ok e yut e ba yiban eb chi ak'lay e yak' cuenta tu!, palta tol che tx'ox junok watx' beybal yil eb, yet watx' chi beybalnej c'apax eb. <sup>4</sup>Ta caytu' chi el e yunen axca chi wal ti', axa yet ok jay Cham Sat Ilom Calnel, ok e cha paktzil, tol xiwil watx'il. A is paktzil tu', c'am bak'in ok lajwok.

<sup>5</sup>Axa ayex ex ach'ej, c'al ex k'opoj, yikemokabc'al che yut e ba bay eb anciano. Co masanil xin, ayilokab chi jut co ba ayon junjun on, yujtol chi yal yul tx'an Un axca ti':

A Dios chi tenic' is nabal eb mimek winak chi yut ba, axa pax eb  
yaynakil chi yut ba xin, a is watx'c'ulal Cham chi yak' bay eb, xi.  
<sup>6</sup>Yuj tu', yaynakilokab chi jut co ba yul k'ab Dios, yujtol caw wal miman  
yipalil Cham, yet watx' ok on mimanbinelay yuj, yet ok jay tiempoal.

<sup>7</sup>Jaektok masanil co bilc'ulal yul k'ab Cham, yujtol a Cham ayoc il con yiloni.

<sup>8</sup>Caw tx'ijanokab chi jut co nabal, cax makwajokonek, yujtol axca wal  
junok coj chi el yaw, cax chi sayon is chibej, axca tu' yec' nak ajc'ul jin, a  
ton nak diablo. <sup>9</sup>Caw tec'anokab chi jut co ba bay. Tec'anokab chi jut jaon  
oc co c'ul yin Dios, yujtol jojtakxa, tol a eb juxtak c'al eb janab sat tx'otx'  
ti', lanan yaben c'apax eb yail axca on. <sup>10</sup>A yet ok lajwok jaben yail janic'  
tiempoal ti', axa wal on tz'aktzen oc Dios yin masanil, ok yak' co tec'anil,  
c'al jip. Ok on is wajbaj oc yet tu', yujtol xiwil is watx'c'ulal chi tx'ox  
ayon. Ilab tol a' max on awten oc yetok, yet watx' a is acaw watx'il ok  
yak' ayon yin junelnej, yujtol junxanej jayji yetok Jesucristo. <sup>11</sup>A Cham,  
puch miman yelapnok, miman is yikbej yin tojbalk'inal. Yunokabi.

### Chi alaytok cawil c'ul eb.

<sup>12</sup>A juxtak Silvano ti', wojtakxa is nabal, caw wal puch yikem. A' ok  
iontok jun in carta ti' ayex. A jay belan k'anej max waltok ti', a ok iptzen  
e nabal. A caw wal is watx'c'ulalil Dios jun chi wal yabixal ti'. Tec'anc'al  
che yut e ba yin is watx'c'ulalil ti'.

<sup>13</sup>A eb juxtak, c'al eb janab aj conob chi yik Babilonia ti', sic'bil c'apax  
el eb. Ti' chi yatok eb cawil e c'ul. Chi ya c'apaxtok nak Marcos cawil  
e c'ul. A ton nak axca in c'ajol yayji ocok. <sup>14</sup>A yet che yil-len e ba, che  
yak'lej cawil e c'ul yuj e tx'oxk'abnen elok tol che camc'ulnej e ba.

Yak'okab Dios is junc'ulal ayex e masanil, ex tol yet exxa Jesucristo.